

21. May. 1922

FAKTA

Dato:
21. May. 1922

Dagbogens placering:
Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:
Johannes Larsen

Trykt udgave:
Nej

RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejskibet "Rylen".

Rejsens formål er indsamling af materiale til Achton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne

TRANSSKRIFTION

[Søndag, indsat fra forudgående side] 21 Maj Kl Solskin V fl. køligt
Gærdesmutter synger i Nabohaven

Kl 7 Løvsanger Over Alstrup
til Stauns

Ved Præstgd 2 Stillitser Bog

finke Solsorter – Paa Vejen

Lærker L canus¹ Bomlærker

Svenskirisker² Gulspurve

Gulbug. Jordsvale³ Forstuesvale⁴

i Alstrup Graaspurve Stære

Gærdesanger Bysvale ved Gade

kæret Gulbug Bogfinke

Bomlærke Gulsp

Til Dæmninngen 2 Krager

Hejre

St macruara⁵ St Minuta⁶

L canus⁷ L argentatus⁸

Lærke synger Viber Stenpikker

Strandskader M serrator⁹

☒☒☒ [ulæselig]

Side 25

TEGNING

Det graaner fra NV

Side 26

Ovre under Hjortholm høres

Ederfuglene Hohov, der ligger

paa Fladvandet eller sidder

paa Sten godt en Snes Stykker

deraf 7 ☒☒. 5 M serr.⁹ ved

Dæmning, en enkelt ☒ ovre

mod Stauns Stenpikker ☒

Præstekrave (inddæng) Hvid Vipstj

ved en lille Dam S for Stauns

+ Rørsanger synger Solsort

Stauns Havesanger
Graaspurve Forstuesvale⁴
Gærdesanger Bogfink
Gulbug synger. Svenskirisk²
Stillitser Gra Fluesnapper
ad Vejen til store Vorhøj
Lærker Forstuesvaler⁴ Irisker
Bomlærker Gulsp. Stenpikkere
Da vi drejer op paa Hovedvejen
langs Str letter 20 – 30 L canus¹
og 6 – 7 Strandskade men sætter
sig strax igen. Jordsvaler³
Lærke og Viber høres fra
Vorhøj til alle Sider
Over Toftebjerg og Alstrup
til Besser. I Toftebjerg fløjter
Solsorten fra en Skorsten og
Side 27
Balsampopler
I Læbæltet ved Gaarden
mellem Alstrup og Besser
synger 2 Gulbuge
TEGNING [med tekst]
PLANTET
AF
PROWST
N.I.WACTMAN
1871
REIST AF
PETLERMAND)x
Bøg Ædelgran enkelte Abelin¹⁰
og Balsampopler. Runløn Ahorn
mange Forglemmig ejer Blaa
Anemoner. Hvid anemone
Hindbær Brændenælde og
Gærdekonet. Skvalderkaal
Nikkende Fuglemælk
...
)x Peter Mand
Har tjent i Præstegaarden
Side 28
Musvitten "filer" i en Poppel
Bomlærker Lærker Gulsp.
L canus¹ i Præstegaardsha

ven i Besser synger Gulbugen
Det begynder at Stænke da
vi kører ind i Gaarden
Efter Middagen gaar jeg uden
for, det er. Skylaget er ganske
let det er omtr stille Solsor
ten fløjter, Bogfinke og Bomlærke
synger og Gøgen kukker
Lærkerne synger rundt om
En Bomlærke har været nede
i Gadekæret og vaske sig og sidder
i et lille Pæretræ og ryster sig.
Spurven kvider flere L canus¹
paa en nysaaet Mark
Gærdesmutter Synger og Forstue
svaler⁴ kvindre Gærdesanger
I Lunden ved Præstegaarden
synger Løvsanger Gøgen kukker
Musvitter. + Sumpsanger
Gærdesanger Solsort Gulsp
Gulbug. Tilbage til Hind
bærkrattet for . høre paa Sump
sangeren. Sangeren minder
baade om Gulbugen Havesanger
og Nattergalen, mere brunstig

Side 29

Kokleare og Malurt i Mængde
inden for Strandvolden

Fra Beg. af Revet lang Stran
den V paa

Brokol

Flad Ø med en lang høj rund
Pold omtr paa NV Hj
Siden, her en Mængde gule
og blaa Reniner omt. lige
mange af hver Farve [ulæselig]
Kaninhullerne en lille rund
Dam. Pa V S siden Arme
ria¹¹ i Mængde, paa Pollen
Stenbræk Paa S str Malurt
en Flok Faar.

Side 30

end Gulbugen, ingen Aftegn
paa Vingerne og en lys Stribe

over Øjet. Ved Præstegaarden
Svenskirisk². Gærdesanger
Graaspurve Syngende Have
sanger. Musvit Bogfinker
Tornirisk
Til Besser Rev kl. 3
Ved Holmgaarden Rødstjerter
Ved Revet Actitis¹² Lærker
Hættemaage (1) Jordsvale³
Engpibere L canus¹
Vinden er gaaet om i
SØ
det trækker op tli Regn
Actitis¹² og en til Forstuesvale⁴
Præstekraver (2) St macrura⁵
Stenpikkere St cantlaca¹³
St mineria⁶
vade over til Brokol
Stære (5) Gravgæs (2) Rødben
(2) Lærker L canus¹ (2)+2
Engpibere paa den flade
Str N for Øen en Flok Smaa
spover (ca 25) Stenpikker
Tilbage til Cyklerne ved Revet
2 M serrator⁹ kommer ude
fra Bæltet og trækker inde i
Fjorden
Side 31
TEGNING
TEGNING
Side 33
L argentatus⁸ S for Holmegaard
Tornsanger i en Poppel og i en
lille Rørmose ved Vejen syng
ende + Sivsangere flere Par
Svenskirisk² og [udstreget tekst]

¹ Larus canus: Stormmåge

² Svenskirisk: Gammelt ord for grøn irisk

³ Jordsvale: Digesvale

⁴ Forstuesvale: Landsvale

⁵ Sterna macrura, Havterne, i dag Sterna paradisaea

⁶ *Sterna minuta*: Dværgterne, i dag *sternula albifrons*

⁷ *Larus canus*: Stormmåge

⁸ *Larus argentatus*: Sølvmåge

⁹ *Mergus serrator*, Toppet Skallesluger

¹⁰ Sammen med Gråpoppel benævnes Sølvpoppel i Sønderjylland og på Fyn ofte Abel, der gennem nedertysk Abeel er kommet fra et fransk Aubel, afledt af latin *Abellus* = hvidlig. Også beslægtede navne som Abelin og Lavæl træffes af og til de samme steder (Sønderjylland og Fyn)

¹¹ *Armeria maritima*: Strand-Engelskræs

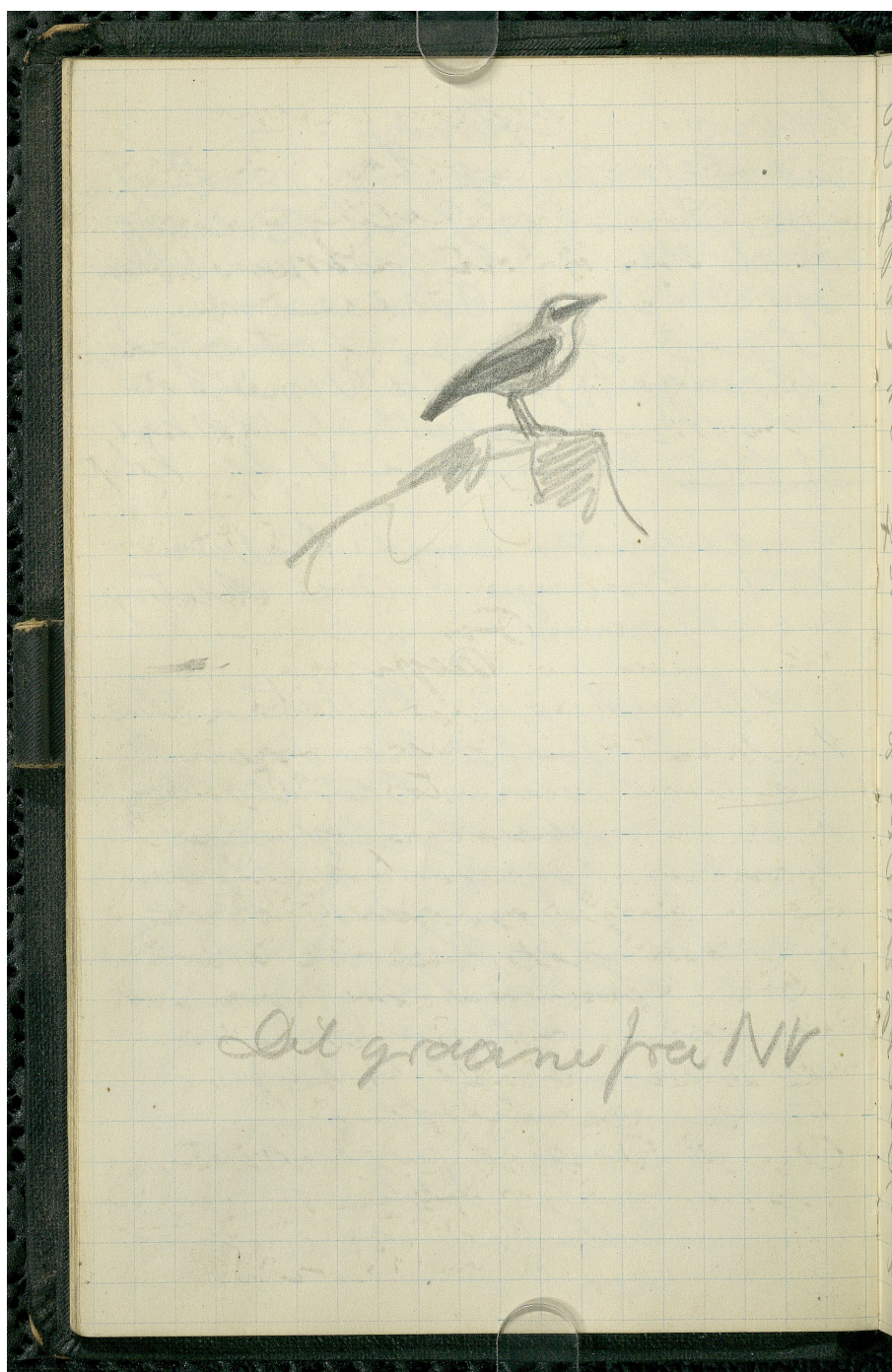
¹² *Actitis hypoleucos*, Mudderklire

¹³ *Sterna cantlaca*: splitterne, i dag *Sterna sandvicensis*

haven. Estrind. . -
til Pillemark, Lyng Sø
over Transtoft til Bæver.
stak Nr. 5. Gårdsmanden
sp. Boyfink Forstevand
stare L. carus L. carus Guldsp.
Ræge (V). Hvid Vespert
Tolst. Børstede Træker
21 Maj kl. 4. Høsten V. fe. kolde
Gårdsmanden synges i Naboland
R. 7. Lønges over Alstrop
til Slamm
ved Præstegård 2 Skolter By
fink Tolst. - Dan Vigen
L. carus Børstede
Lønges Guldsp.
Gulbyg Jordv. Guldsp.
i Høsten Lønges stare
Gårdsmanden Pysvale ved Gade
kødt Gulbyg Boyfink
Børstede Gulbyg
til Damsby 2 Køge Hø
Hønges. H. m. m. m.
L. carus L. argenteus
L. carus V. Hø Hønges
Hønges Hønges
♀ x ♂

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Arve under I Gortholm haves
Cedergaarden Holstav, der ligger
paa den nordvendside af Iidde
paa den nord side af den gamle Kirke
den 7 3/4. 5 M. sør. ved
Lamby. en skønn Stue
med Stuenes Stenplade og
Prestebænk (inddug) Hved Vinsty
ved en lille Skov og ved Stuen
+ Røvsøngs søng. Sølv
Stuens Stensøng søng
Gaarne med Fortuus palle
Gardesøng Sølv
Gulby søng. Øverst
Stillet op fra Sølv søng
ad Vinsty til store Vorkøj
Leder Fortuus søng Sølv
Øverst søng Sølv Sølv Sølv
Så vi dog op paa Sølv søng
Lige til Sølv 20-30 Sølv
og Sølv Sølv Sølv Sølv Sølv
Så Sølv Sølv Sølv Sølv Sølv
Vorkøj Sølv Sølv Sølv
Over Sølv Sølv Sølv
til Sølv. Sølv Sølv Sølv
Sølv Sølv Sølv Sølv Sølv

Balsamtræ
i Labattet ved Gaarden
mellem Alsting, Bessa
synges af Gulbrøge.

PLANTET
AF
PROVST
N. G. WACTMAN
1871



REIST AF
PETER MAND

Bog Oddegaard enkelte Abelin
g Balsamtræ, Røde Alster
mange Fuglindere, Blaa
Anemon, Blaa Anemon
Lindba, Brandmand,
Godekøvet, Skulddekeal
Wikkende Tuglemok

J^x Peter Mand
nu tsind i Orestiganden

Musikanten spilte i en Pappe
Borrelade Gæstebog.
Læremis i Preestegårdskolen
være. Besse syngte Guldbogen
det bejpræs at ståkke de
vi kære med. Gæverden
Efter Middagen gæver den
for, det er tilføjet i Gæstebog
at det er i et lille Stille. Solen
ten fløjte. Præstebog. Borrelade
syngte i Gæstebog kære
Gæstebog. Syngte med om
En Borrelade. Der var et med
i Gæstebog i vandre i i et
i et lille Præstebog. Rette i i
Læremis kære i i Gæstebog
Gæstebog. Syngte i Gæstebog
Gæstebog. Syngte i Gæstebog.
I Læremis ved Præstebog
syngte Læremis. Gæstebog
Musikanten. + Syngte i Gæstebog
Gæstebog. Syngte i Gæstebog
Gæstebog. Syngte i Gæstebog
hæstebog. For. Kære på Gæstebog
syngte. Læremis i Gæstebog
hæstebog i Gæstebog. Syngte
i Gæstebog. Syngte i Gæstebog.

Kokkevej Malmt i Mayda
indførsel Abandraden

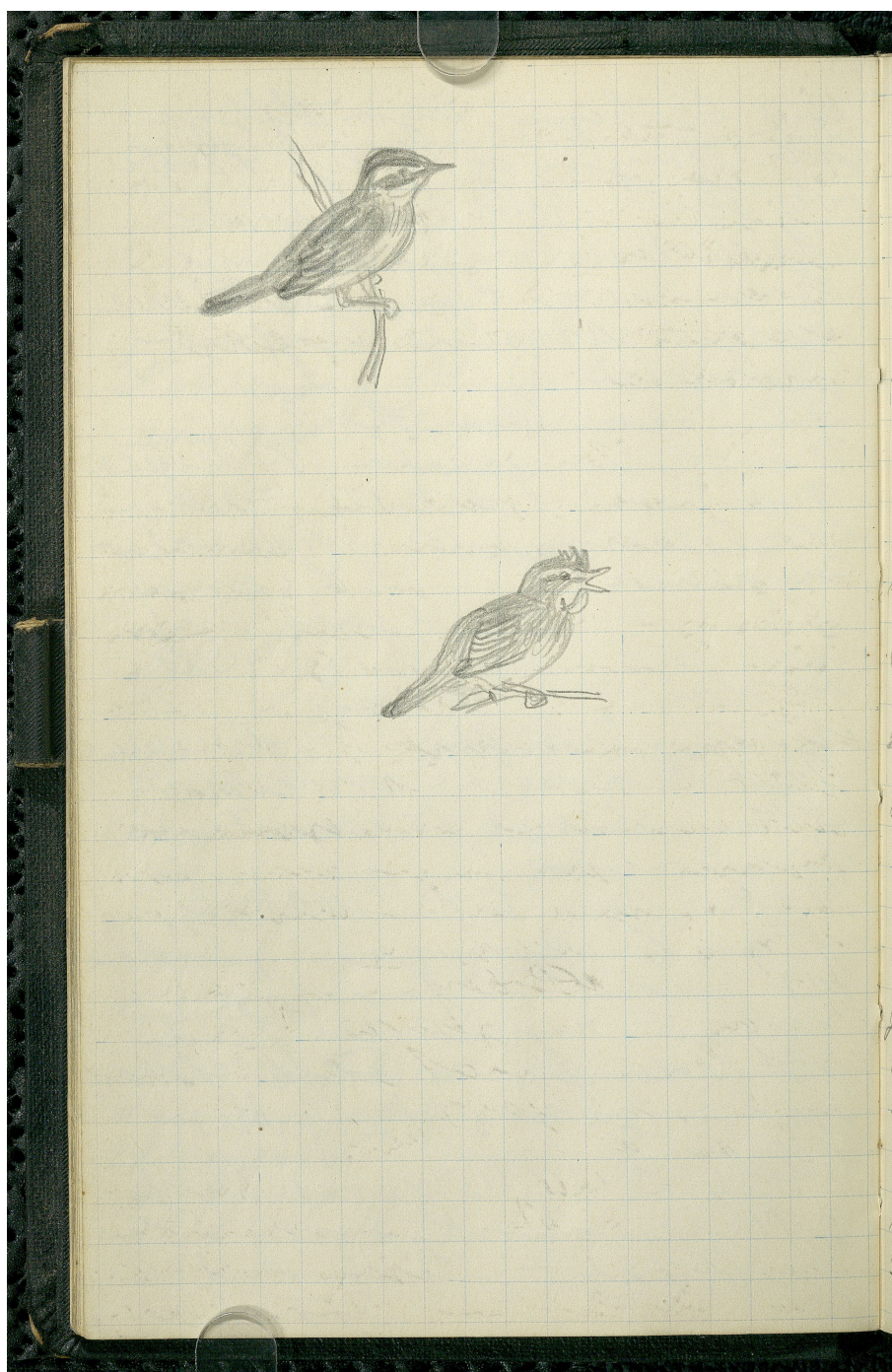
Fra Bey af Revet langt Havn
huv & gaa Bookhol tog hvi
Slad q. med en ~~slad~~
Pold sorte ~~slad~~ fra NV 84
sidem. tre in Mayda gule
f. blaa Kinnind, anto lige
Tavoye af hvi f. hvi med
Kinnindullon en lill. vund
Lam. Dan VS iden Avon
ria i Mayda, fra Tolung
Havrak Dan S the Malmt
or Fek Faas.

end Gubeyn, ingen Afleget
paa Virginia og en lisp & lorte
over Hjet. Ved Præstgarden
Svenskvisker. Gardsranget
Grensensve L yngende Blaver
sungen. Musvit Bogfink
Tordirisk
Til Bæver Rev. Nr. 3
Ved & Colvregarden Rodstjær
Ved Røvet Attitis Lær
scattered (1) Jordvæler
Cynriber L canis
Vinden & jaal om
SØ.

dit Wapen til Regn
Attitis og til Fortællende
Præstgarden (2) musvite
Stenpukkel (1) L canis
Stammis
vade over til Brakke
Høj (5) Gænga (2) Røde
R1 Lær L canis (2) 2
Cynriber paa den flode
H N for den i Blok smaa
snove (ca 25) Stenpukkel
Tilbage til Gubeyn ved Røvet
L N scattede kumme ved
præstgarden & trække ind i
Færdem

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lægningerne 5 for Holmgaard
Tobregange i B. og i en
lille Lærerne med Huset som
indt. usangene på de 2
Svenske og ~~de 2~~
~~en faldet af~~
~~svensk~~

22. Maj. reaktion lille til skyt
2. B. Gavnals paa Telefontrafik
ude paa Gaden. Gædemul
synges. Vid. Ordlyd af nye flue
Gulbuge ved det lille Kæm
hag Lærerne synges 3 paa
Gang. 2. Stillede. Gædemul
slupper. + Munkes 7. Krage
Gik over Huset med 1. Lærerne
til Lindbæreren, gædemul
synges Gulbuge som ny
at vandre alle Ugre til
Ny. v. Huset og
det der i B. og i en
Lindbæreren og her 1. synges
nye Gang. som 1. v. 1. Gædemul
af den, en Gang 2. som 1.
A. for den. Kikkerten
Gædemul kikker. 7. Kikkerten
ved Ordlyd. Accenter mod den
2. de hører om efter Læreren
i det Oblat. Skovm.